

Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 2006

Nr. 140

ausgegeben am 30. Juni 2006

Verordnung vom 27. Juni 2006 über Massnahmen gegenüber Belarus

Aufgrund von Art. 2 des Gesetzes vom 10. Dezember 2008 über die Durchsetzung internationaler Sanktionen (ISG), LGBL 2009 Nr. 41¹, unter Einbezug der aufgrund des Zollvertrages und der Fremdenpolizeilichen Vereinbarungen anwendbaren schweizerischen Rechtsvorschriften und gestützt auf die Beschlüsse 2010/639/GASP vom 25. Oktober 2010, 2011/69/GASP vom 31. Januar 2011, 2011/174/GASP vom 21. März 2011, 2011/301/GASP vom 23. Mai 2011 und 2011/357/GASP vom 20. Juni 2011 des Rates der Europäischen Union verordnet die Regierung:²

I. Zwangsmassnahmen³

Art. 1

Sperrung von Geldern und wirtschaftlichen Ressourcen

1) Gelder und wirtschaftliche Ressourcen, die sich im Eigentum oder unter der Kontrolle der natürlichen Personen, Unternehmen und Organisationen nach Anhang 1 befinden, sind gesperrt.

2) Es ist verboten, den von der Sperrung betroffenen natürlichen Personen, Unternehmen und Organisationen Gelder zu überweisen oder Gelder und wirtschaftliche Ressourcen sonstwie direkt oder indirekt zur Verfügung zu stellen.

3) Die Regierung kann Zahlungen aus gesperrten Konten, Übertragungen gesperrter Vermögenswerte sowie die Freigabe gesperrter wirt-

schaftlicher Ressourcen zur Wahrung liechtensteinischer Interessen oder zur Vermeidung von Härtefällen ausnahmsweise bewilligen. Entsprechende Gesuche sind bei der Stabsstelle FIU einzureichen.⁴

Art. 2

Begriffsbestimmungen

In dieser Verordnung bedeuten:

- a) Gelder: finanzielle Vermögenswerte, einschliesslich Bargeld, Schecks, Geldforderungen, Wechsel, Geldanweisungen oder andere Zahlungsmittel, Guthaben, Schulden und Schuldenverpflichtungen, Wertpapiere und Schuldtitel, Wertpapierzertifikate, Obligationen, Schuldscheine, Optionsscheine, Pfandbriefe, Derivate; Zinserträge, Dividenden oder andere Einkünfte oder Wertzuwächse aus Vermögenswerten; Kredite, Rechte auf Verrechnung, Bürgschaften, Vertragserfüllungsgarantien oder andere finanzielle Zusagen; Akkreditive, Konnossemente, Sicherungsübereignungen, Dokumente zur Verbriefung von Anteilen an Fondsvermögen oder anderen Finanzressourcen und jedes andere Finanzierungsinstrument für Exporte;
- b) Sperrung von Geldern: die Verhinderung jeder Handlung, welche die Verwaltung oder die Nutzung der Gelder ermöglicht, mit Ausnahme von normalen Verwaltungshandlungen von Banken und Wertpapierfirmen;⁵
- c) wirtschaftliche Ressourcen: Vermögenswerte jeder Art, unabhängig davon, ob sie materiell oder immateriell, beweglich oder unbeweglich sind, insbesondere Immobilien und Luxusgüter, mit Ausnahme von Geldern nach Bst. a;
- d) Sperrung wirtschaftlicher Ressourcen: die Verhinderung ihrer Verwendung zum Erwerb von Geldern, Waren oder Dienstleistungen, einschliesslich des Verkaufs, des Vermietens oder des Verpfändens solcher Ressourcen.

Art. 3

Ein- und Durchreiseverbot

1) Die Einreise in Liechtenstein oder die Durchreise durch Liechtenstein ist den in Anhang 2 aufgeführten natürlichen Personen verboten.

2) Die Regierung kann Ausnahmen gewähren aus erwiesenen humanitären Gründen, zwecks Teilnahme an Tagungen internationaler Gremien,

an internationalen Konferenzen oder an einem politischen Dialog betreffend Belarus oder zur Wahrung liechtensteinischer Interessen. Entsprechende Gesuche sind beim Ausländer- und Passamt einzureichen.⁶

II. Vollzug und Strafbestimmungen

Art. 4

Kontrolle und Vollzug

1) Die Stabsstelle FIU überwacht den Vollzug der Zwangsmassnahmen nach Art. 1. Sie prüft insbesondere die Gesuche um Ausnahmegewilligungen und leitet sie - erforderlichenfalls nach Konsultation weiterer betroffener Stellen - mit ihrer Empfehlung an die Regierung weiter.⁷

2) Das Ausländer- und Passamt überwacht den Vollzug des Ein- und Durchreiseverbots nach Art. 3. Es prüft insbesondere die Gesuche um Ausnahmegewilligungen und leitet sie - erforderlichenfalls nach Konsultation weiterer betroffener Stellen - mit seiner Empfehlung an die Regierung weiter.⁸

3) Die zuständigen liechtensteinischen Behörden ergreifen die für die Sperrung wirtschaftlicher Ressourcen notwendigen Massnahmen, zum Beispiel die Anmerkung einer Verfügungssperre im Grundbuch oder die Pfändung oder Versiegelung von Luxusgütern.⁹

4) Die Zuständigkeit der schweizerischen Behörden bleibt vorbehalten.

Art. 5

Meldepflichten

1) Personen und Institutionen, die Gelder halten oder verwalten oder von wirtschaftlichen Ressourcen wissen, von denen anzunehmen ist, dass sie unter die Sperrung nach Art. 1 Abs. 1 fallen, müssen dies der Stabsstelle FIU unverzüglich melden.¹⁰

2) Die Meldungen müssen die Namen der Begünstigten sowie Gegenstand und Wert der gesperrten Gelder und wirtschaftlichen Ressourcen enthalten.

Art. 6¹¹

Aufgehoben

Art. 7¹²

Aufgehoben

Art. 8¹³

Strafbestimmungen

1) Wer gegen Art. 1 oder 3 verstösst, wird nach Art. 10 ISG bestraft, soweit nicht Strafbestimmungen der in Liechtenstein anwendbaren schweizerischen Embargogesetzgebung zur Anwendung gelangen.

2) Wer gegen Art. 5 verstösst, wird nach Art. 11 ISG bestraft.

III. Schlussbestimmung

Art. 9

Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am Tage der Kundmachung in Kraft.

Fürstliche Regierung:
gez. *Otmar Hasler*
Fürstlicher Regierungschef

Anhang 1¹⁴

(Art. 1 Abs. 1)

**Natürliche Personen, Unternehmen und
Organisationen, gegen die sich die Massnahmen nach Art. 1 richten**

A. Natürliche Personen

	Name Transkription der belarussischen und russischen Schreib- weise	Geburtsdatum und Geburtsort	Anschrift und Nummer des Reisepasses	Funktion/ Position
	Lukaschenka, Aljaksandr Ryhora- witsch Lukaschenko, Aleksandr Grigorje- witsch	30.8.1954, Kopys, Verwal- tungsbezirk Witebsk		Präsident
	Njawayhlas, Henads Mikalajewitsch Newyglas, Gennadi Nikolajewitsch	11.2.1954, Parahonsk, Ver- waltungsbezirk Pinsk		Ehemaliger Leiter der Präsidialver- waltung
	Pjatkewitsch, Natallja Uladsimirauna Petkewitsch, Natalja Wladimirowna	24.10.1972, Minsk		Ehemalige stellver- tretende Leiterin der Präsidialver- waltung
	Rubinau, Anatol Mikalajewitsch Rubinow, Anatoli Nikolajewitsch	4.4.1939, Mogilew		Vorsitzender des Oberhauses des Parlaments Ehe- maliger Stellvertre- tender Leiter der Abteilung Medien und Ideologie in der Präsidialver- waltung
	Praljaskouski, Aleh Witoldawitsch Proleskowski, Oleg Witoldowitsch	1.10.1963, Sagorsk (Sergijew Posad/ Russland)		Minister für Infor- mation

	Radskou, Aljaksandr Michailawitsch Radkow, Aleksandr Michailowitsch	1.7.1951, Wotnja, Verwaltungsbe- zirk Mogiljow		Stellvertretender Leiter der Präsi- dalverwaltung
	Russakewitsch, Uladsimir Wassilje- witsch Russakewitsch, Wla- dimir Wassiljewitsch	13.9.1947, Wygonoschtschi, Verwaltungsbe- zirk Brest		Ehemaliger Minister für Infor- mation
	Halavanau, Wiktar Ryhorawitsch Golowanow, Wiktor Grigorewitsch	1952, Borissow		Minister für Justiz
	Simouski, Aljaksandr Leanidawitsch Simowski, Alexandr Leonidowitsch	10.1.1961, Deutschland		Ehemaliger Leiter der staatlichen Fernsehanstalt
	Kanapljou, Uladsimir Mikalajewitsch Konopljou, Wladimir Nikolajewitsch	3.1.1954, Aku- lintzy, Verwal- tungsbezirk Mogiljow		Ehemaliger Vorsit- zender des Unter- hauses des Parla- ments
	Tscharhinez, Mikalai Iwanawitsch TscherGINEZ, Nikolai Iwanowitsch	17.10.1937, Minsk		Vorsitzender des Ausschusses für Auswärtige Ange- legenheiten des Oberhauses
	Kasszjan, Siarhei Iwa- nawitsch Kostian, Sergei Iwa- nowitsch (Kostjan, Sergei Iwanowitsch)	15.1.1941, Usочи, Verwal- tungsbezirk Mogiljow		Vorsitzender des Ausschusses für Auswärtige Ange- legenheiten des Unterhauses
	Orda, Michail Sjarhe- jewitsch Orda, Michail Serge- jewitsch	28.9.1966, Djat- lowo, Verwal- tungsbezirk Grodno		Mitglied des Ober- hauses, ehemaliger Vorsitzender der BRSM
	Lasawik, Mikalai Iwanawitsch	18.1.1951, Newinjany, Ver-		Sekretär der Zen- tralen Wahlkom- mission

	Losowik, Nikolai Iwanowitsch	waltungsbezirk Minsk		
	Miklaschewitsch, Pjotr Pjatrowitsch Miklaschewitsch, Pjotr Petrowitsch	1954, Kossuta, Verwaltungsbe- zirk Minsk		Generalstaatsan- walt
	Slischeuski, Aleh Lea- nidawitsch Slischewski, Oleg Leonidowitsch			Mitglied der Zen- tralen Wahlkom- mission
	Charyton, Aljaksandr Chariton, Aleksander			Berater der Abtei- lung soziale Orga- nisationen, Par- teien und NRO im Justizministerium
	Smirnou, Jauhen Aljaksandrawitsch Smirnow, Jewgeni Aleksandrowitsch	15.3.1949, Ver- waltungsbezirk Rjasan, Russland		Erster Stellver- treter des Präsi- denten des Wirt- schaftsgerichts
	Rawuzkaja, Nadseja Salauna Reuzkaja, Nad- jeschda Salowna			Richterin im Minsker Distrikt Moskowski
	Trubnikau, Mikalai Aljaksejewitsch Trubnikow, Nikolai Alekssejewitsch			Richter im Minsker Distrikt Partisanski
	Kupryjanau, Mikalai Michailawitsch Kuprijanow, Nikolai Michailowitsch			Ehemaliger stell- vertretender Gene- ralstaatsanwalt
	Sucharenka, Szjapan Mikalajewitsch Suchorenko, Stepan Nikolajewitsch	27.1.1957, Sdu- ditsch, Verwal- tungsbezirk Gomel		Ehemaliger Vorsit- zender des KGB
	Dsemjanzei, Wassil Iwanawitsch Dementei, Wassili Iwanowitsch			Erster stellvertre- tender Vorsit- zender des KGB
	Kosik, Leanid Piatro- witsch	13.7.1948, Borissow		Leiter des Gewerkschafts- bundes

	Kosik, Leonid Petro-witsch			
	Kaljada, Aljaksandr Michailawitsch Koljeda, Alexander Michailowitsch			Mitglied der zentralen Wahlkommission
	Michasjou, Uladsimir Iljitsch Michassow, Wladimir Iljitsch			Ehemaliger Vorsitzender der regionalen Wahlkommission des Verwaltungsbezirks Gomel
	Lutschyna, Leanid Aljaksandrawitsch Lutschina, Leonid Aleksandrowitsch	18.11.1947, Verwaltungsbezirk Minsk		Ehemaliger Vorsitzender der regionalen Wahlkommission des Verwaltungsbezirks Grodno
	Karpenka, Ihar Was-siljewitsch Karpenko, Igor Was-siljewitsch	28.4.1964, Nowokusnezsk, Russland		Vorsitzender der regionalen Wahlkommission der Stadt Minsk
	Kurlowitsch, Uladsimir Anatoljewitsch Kurlowitsch, Wladimir Antoljewitsch			Ehemaliger Vorsitzender der regionalen Wahlkommission des Verwaltungsbezirks Minsk
	Mjazeliza, Mikalai Zimafejewitsch Meteliza, Nikolai Timofejewitsch			Ehemaliger Vorsitzender der regionalen Wahlkommission des Verwaltungsbezirks Mogilow
	Rybakou, Aljaksei Rybakow, Aleksei		Ul. Jessenina 31-1-104, Minsk	Richter beim Bezirksgericht Minsk Moskowskij
	Bortnik, Sjarhei Aljaksandrawitsch Bortnik, Sergei Aleksandrowitsch	28.5.1953, Minsk	Ul. Surganowa 80-263, Minsk; MP 0469554	Staatsanwalt
	Jassinowitsch, Leanid Stanislawawitsch	26.11.1961, Buchany, Ver-	Ul. Gorowwza 4-104, Minsk; MP 0515811	Richter beim zentralen Bezirksgericht Minsk

	Jassinowitsch, Leonid Stanislawowitsch	waltungsbezirk Witebsk		
	Mihun, Andrei Arkadsewitsch Migun, Andrei Arka- dewitsch	5.2.1978, Minsk	Ul. Gorezkowo Maksima 53-16, Minsk; MP 1313262	Staatsanwalt
	Scheiman, Wiktar Uladsimirawitsch Scheiman, Wiktor Wladimirowitsch	26.5.1958,; Ver- waltungsbezirk Grodno		Ehemaliger Sekretär des Sicherheitsrates, derzeit Sonderbe- rater des Präsi- denten
	Navumau, Uladsimir Uladsimirawitsch Naumow, Wladimir Wladimirowitsch	7.2.1956, Smo- lensk		Ehemaliger Innen- minister
	Siwakow, Jury Leoni- dowitsch	5.8.1946, Verwal- tungsbezirk Sachalin		Ehemaliger Minister für Frem- denverkehr, ehe- maliger Innenmi- nister
	Paulitschenka, Dzmitry Walerje- witsch Pawlitschenko, Dmitri Walerije- witsch	1966, Witebsk		Leiter der Spezial- einsatzkräfte des Innenministeriums (SOBR)
	Jarmoschyna, Lidsija Michailauna Jermoschina, Lidija Michailowna	29.1.1953, Sluzk (Verwaltungsbe- zirk Minsk)		Vorsitzende der Zentralen Wahl- kommission der Republik Belarus
	Padabed, Jury Mika- lajewitsch Podobed, Juri Niko- lajewitsch	5.3.1962, Sluzk (Verwaltungsbe- zirk Minsk)		Einheit für Son- deraufgaben, Innenministerium
	Lukaschenka, Wiktar Aljaksandrawitsch Lukaschenko, Wiktor Aleksandrowitsch	1976		Berater des Präsi- denten in Fragen der nationalen Sicherheit
	Basanau, Aljaksandr Wiktarawitsch Basanow, Aleksandr Wiktorowitsch			Direktor des Informations- und Analysezentrums der Präsidialver- waltung

	Gusseu, Aljaksei Wiktarawitsch Gussew, Aleksei Wiktorowitsch			Erster Stellvertreter des Informations- und Analysezentrum der Präsidialverwaltung
	Kryschtapowitsch, Leu Jeustafjewitsch Krischtapowitsch, Lew Jewstafjewitsch			Stellvertretender Direktor des Informations- und Analysezentrum der Präsidialverwaltung
	Kolas, Alena PjatrOUNa Kolos, Jelena Petrowna			Stellvertretende Direktorin des Informations- und Analysezentrum der Präsidialverwaltung
	Makej, Uladsimir Uladsimirawitsch Makej, Wladimir Wladimirowitsch	5.8.1958, Verwaltungsbezirk Grodno		Leiter der Präsidialverwaltung
	Jantscheuski, Usewalad Wjatschaslawawitsch Jantschewski, Wsewolod Wjatscheslawowitsch	22.4.1976, Borissow		Berater des Präsidenten, Leiter der Abteilung Ideologie der Präsidialverwaltung
	Malzau, Leanid Sjamjonawitsch Malzew, Leonid Semjonowitsch	29.8.1949, Wetenewka, Kreis Slonim, Verwaltungsbezirk Grodno		Sekretär des Sicherheitsrates
	Uzjurn, Andrei Aljaksandrawitsch Wtjurn, Andrei Aleksandrowitsch			Leiter der Sicherheitsabteilung des Präsidenten
	Ipatau, Wadsim Dsmitryjewitsch Ipatow, Wadim Dmitrijewitsch			Stellvertretender Vorsitzender der Zentralen Wahlkommission
	Buschnaja, Natallja Uladsimirauna Buschnaja, Natalja Wladimirowna	1953, Mogiljow		Mitglied der Zentralen Wahlkommission

	Buschtschyk, Wassil Wassiljewitsch Buschtschik, Wassili Wassiljewitsch			Mitglied der Zentralen Wahlkommission
	Kazuba, Swjatlana Pjatrouna Kazubo, Swetlana Petrowna			Mitglied der Zentralen Wahlkommission
	Kisjaljowa, Nadseja Mikalaewa Kisseljowa, Nadeschda Nikola- jewna			Mitglied der Zentralen Wahlkommission
	Padaljak, Eduard Wassiljewitsch Podoljak, Eduard Wassiljewitsch			Mitglied der Zentralen Wahlkommission
	Rachmanawa, Maryna Jurjeuna Rachmanova, Marina Jurjewna			Mitglied der Zentralen Wahlkommission
	Schtschurok, Iwan Antonawitsch Schtschurok, Iwan Antonowitsch			Mitglied der Zentralen Wahlkommission
	Kisjaljou, Anatol Sjamjonawitsch Kisseljow, Anatoli Semjonowitsch			Vorsitzender der regionalen Wahlkommission, Verwaltungsbezirk Brest
	Krukouski, Wjatschaslau Jafimawitsch Krjukowski, Wjatscheslaw Jefimowitsch			Vorsitzender der regionalen Wahlkommission, Verwaltungsbezirk Witebsk
	Stosch, Mikalai Mikalajewitsch Stosch, Nikolai Nikolajewitsch			Vorsitzender der regionalen Wahlkommission, Verwaltungsbezirk Gomel
	Sauko, Walery Iossifawitsch			Vorsitzender der regionalen Wahlkommission, Ver-

	Sawko, Waleri Iossifowitsch			waltungsbezirk Grodno
	Wassiljeu, Aljaksei Aljaksandrawitsch Wassiljew, Aleksei Aleksandrowitsch			Vorsitzender der regionalen Wahlkommission, Verwaltungsbezirk Minsk
	Berastau, Walery Wassiljewitsch Berestow, Waleri Wassiljewitsch			Vorsitzender der regionalen Wahlkommission, Verwaltungsbezirk Mogiljow
	Wassilewitsch, Ryhor Aljaksejewitsch Wassilewitsch, Grigori Aleksejewitsch	13.2.1955		Generalstaatsanwalt
	Schwed, Andrei Iwanawitsch Schwed, Andrei Iwanowitsch			Stellvertretender Generalstaatsanwalt
	Laschyn, Aljaksandr Michailawitsch Laschin, Aleksandr Michailowitsch			Stellvertretender Generalstaatsanwalt
	Konan, Wiktar Aljaksandrawitsch Konon, Wiktor Aleksandrowitsch			Stellvertretender Generalstaatsanwalt
	Stuk, Aljaksei Kanstanzinawitsch Stuk, Aleksei Konstantinowitsch			Stellvertretender Generalstaatsanwalt
	Kuklis, Mikalai Iwanawitsch Kuklis, Nikolai Iwanowitsch			Stellvertretender Generalstaatsanwalt
	Chmaruk, Sjargei Kanstanzinawitsch Chmaruk, Sergei Konstantinowitsch			Staatsanwalt des, Verwaltungsbezirks Brest
	Dysko, Henads Iossifawitsch			Staatsanwalt des Verwaltungsbezirks Witebsk

	Dysko, Genadi Iossifowitsch			
	Schaeu, Waljanzin Pjatrowitsch Schajew, Walentin Petrowitsch			Staatsanwalt des Verwaltungsbezirks Gomel
	Marosau, Wiktar Mikalajewitsch Morosow, Wiktor Nikolajewitsch			Staatsanwalt des Verwaltungsbezirks Grodno
	Archipau, Aljaksandr Michailawitsch Archipow, Aleksandr Michailowitsch	1959, Mogiljow		Staatsanwalt des Verwaltungsbezirks Minsk
	Sjankewitsch, Eduard Aljaksandrawitsch Senkewitsch, Eduard Aleksandrowitsch			Staatsanwalt des Verwaltungsbezirks Mogiljow
	Kulik, Mikalai Mikalajewitsch Kulik, Nikolai Nikolajewitsch			Staatsanwalt der Stadt Minsk
	Dudkin, Anatol Kanstanzinawitsch Dudkin, Anatoli Konstantinowitsch			Staatsanwalt für Verkehrssachen der Republik Belarus
	Draniza, Aljaksandr Mikalajewitsch Draniza, Aleksandr Nikolajewitsch			Militärstaatsanwalt
	Bileitschyk, Aljaksandr Uladsimirawitsch Bileitschik, Aleksandr Wladimirowitsch	1964		Erster Stellvertreter des Justizministers
	Lomaz, Sjanon Kusmitsch Lomat, Senon Kusmitsch	1944, Karabani		Ehemaliger Präsident des Staatlichen Kontrollausschusses
	Kuljaschou, Anatol Nilawitsch	25.7.1959		Innenminister

	Kuleschow, Anatoli Nilowitsch			
	Pjakarski, Aleg Ana- toljewitsch Pekarski, Oleg Ana- toljewitsch			Erster Stellver- treter des Innenmi- nisters
	Poludsen, Jauhen Jau- genawitsch Poluden, Jewgeni Jewgenjewitsch			Stellvertreter des Innenministers
	Jaussejeu, Ihar Uladsimirawitsch Jewsejew, Igor Wla- dimirowitsch			Leiter der Sonder- einheit OMON
	Farmahei, Leanid Kanstanzinawitsch Farmagei, Leonid Konstantinowitsch	1962		Oberbefehlshaber der Miliz des Ver- waltungsbezirks Minsk
	Lukomski, Aljaksandr Waljanz- inawitsch Lukomski, Aleksandr Walentinowitsch			Oberbefehlshaber des Sonderregi- ments des Innen- ministeriums der Stadt Minsk
	Saizau, Vadsim Jurje- witsch Saizew, Wadim Jurje- witsch	1964		Leiter des KGB
	Dsjadkou, Leanid Mikalajewitsch Dedkow, Leonid Nikolajewitsch			Stellvertretender Leiter des KGB, Leiter des KGB des Verwaltungs- bezirks Witebsk
	Bachmatau, Ihar Andrejewitsch Bachmatow, Igor Andrejewitsch			Stellvertretender Leiter des KGB
	Zerzel, Iwan Stanislawawitsch Tertel, Iwan Stanislawowitsch			Stellvertretender Leiter des KGB

	Smalenski, Mikalai Sinoujewitsch Smolenski, Nikolai Sinowjewitsch			Ehemaliger Stellvertretender Leiter des KGB
	Wehera, Wiktar Paulawitsch Wegera, Wiktor Paulowitsch			Erster Stellvertretender Leiter des KGB
	Sworab, Mikalai Kanstanzinawitsch Sworob, Nikolai Konstantinowitsch			Ehemaliger Stellvertretender Leiter des KGB
	Trazzjak, Pjotr Tretjak, Pjotr			Ehemaliger Stellvertretender Leiter des KGB
	Sacharau, Aljaksei Iwanawitsch Sacharow, Aleksei Iwanowitsch			Ehemaliger Leiter der Abteilung militärische Spionageabwehr des KGB
	Talstaschou, Aljaksandr Alehawitsch Tolstaschow, Aleksandr Olegowitsch			Leiter der Abteilung Verfassungsschutz und Terrorismusbekämpfung des KGB
	Russak, Wiktar Uladsimirawitsch Russak, Wiktor Wladimirowitsch			Leiter der Abteilung Wirtschaftssicherheit des KGB
	Jaruta, Wiktar Jaruta, Wiktor			Leiter der Abteilung Staatskommunikation des KGB
	Warapajeu, Ihar Ryhorawitsch Woropajew, Igor Grigorjewitsch			Ehemaliger Leiter der Abteilung Staatskommunikation des KGB
	Kalatsch, Uladsimir Wiktarawitsch Kalatsch, Wladimir Wiktorowitsch			Ehemaliger Leiter des KGB des Verwaltungsbezirks Minsk

	Busko, Ihar Jauhenawitsch Busko, Igor Jewgenjewitsch			Leiter des KGB des Verwaltungsbezirks Brest
	Korsch, Iwan Aljaksejewitsch Korsch, Iwan Aleksejewitsch			Leiter des KGB des Verwaltungsbezirks Grodno
	Sjarhejenka, Ihar Pjatrowitsch Sergejenko, Igor Petrowitsch			Leiter des KGB der Stadt Mogiljow
	Herasimenka, Henads Anatoljewitsch Gerassimenko, Genadi Anatoljewitsch			Leiter des KGB des Verwaltungsbezirks Witebsk
	Ljaskouski, Iwan Anatoljewitsch Leskowski, Iwan Anatoljewitsch			Ehemaliger Leiter des KGB des Verwaltungsbezirks Gomel
	Maslakou, Walery Maslakow, Waleri			Leiter der Abteilung Aufklärung des KGB
	Wolkau, Sjarhei Wolkow, Sergei			Ehemaliger Leiter der Abteilung Aufklärung des KGB
	Schadobin, Jury Wiktarawitsch Schadobin, Juri Wiktorowitsch	14.11.1954		Verteidigungsminister
	Krascheuski, Wiktar Kraschewski, Wiktor			Leiter des Militärischen Nachrichtendienstes (GRU)
	Ananitsch, Lilija Stanislawowna Ananitsch, Lilija Stanislawowna	1960		Erste Stellvertretende Informationsministerin
	Lapzjonak, Ihar Mikalajewitsch Laptjonok, Igor Nikolajewitsch	1947, Minsk		Stellvertretender Informationsminister

	Davydska, Henads Branislawawitsch Davydko, Gennadi Bronislawowitsch			Präsident der Staatlichen Fern- sehanstalt
	Kasjatka, Jury Was- siljewitsch Kosijatko, Juri Was- siljewitsch	1964, Brest		Generaldirektor des Fernsehsenders "Stolitschnoje Telewidenije"
	Jakubowitsch, Pawel Isotawitsch Jakubowitsch, Pawel Isotowitsch	23.9.1946		Chefredakteur der Tageszeitung "Sowetskaja Belarus"
	Lemjaschonak, Anatol Iwanawitsch Lemeschenok, Ana- toli Iwanowitsch			Chefredakteur der Zeitung "Repu- blika"
	Prakopau, Jury Prokopow, Juri			Journalist des staatlichen Fern- sehsenders "Pervi" (Nr. 1) in leitender und einflussreicher Position
	Michaltschanka, Aljaksei Michaltschenko, Aleksei			Journalist des staatlichen Fern- sehsenders ONT mit leitender und einflussreicher Stellung
	Taranda, Aljaksandr Michailawitsch Taranda, Aleksandr Michailowitsch			Stellvertretender Redakteur der Tageszeitung "Sowjetskaja Belarus"
	Gardsijenka, Sjarhei Aljaksandrawitsch Gordienko, Sergei Aleksandrowitsch			Stellvertretender Redakteur der Tageszeitung "Sowjetskaja Belarus"
	Tarapezkaja, Halina Michailauna Toropezkaja, Galina Michailowna			Stellvertretende Redakteurin der Tageszeitung "Sowjetskaja Belarus"

	Schadryna, Hanna Stanislawauna Schadrina, Anna Sta- nislawowna			Stellvertretende Chefredakteurin der Tageszeitung "Sowjetskaja Belarus"
	Schuk, Dsmity Aljaksandrawitsch Schuk, Dmitri Aleksandrowitsch			Generaldirektor der staatlichen Nachrichten- agentur BELTA
	Hihin, Wadsim Gigin, Wadim			Chefredakteur der Monatszeitschrift "Belorusskaja Dumka"
	Ablamejka, Sjarhei Uladsimirawitsch Ablamejko, Sergei Wladimirowitsch	1956, Verwal- tungsbezirk Grodno		Rektor der Belo- russischen Staats- universität
	Sirenka, Wiktar Iwa- nawitsch Sirenko, Wiktor Iwa- nowitsch			Leitender Chirurg der Minsker Unfallklinik
	Ananitsch, Alena Mikalajeuna Ananitsch, Jelena Nikolajewna			Richterin am Bezirksgericht Perwomaiski der Stadt Minsk
	Rawinskaja, Tazzjana Uladsimirauna Rewinskaja, Tatjana Wladimirowna			Richterin am Bezirksgericht Perwomaiski der Stadt Minsk
	Jesman, Walery Aljaksandrawitsch Jesman, Waleri Aleksandrowitsch			Richter am Zen- tralgericht der Stadt Minsk
	Bytschko, Aljaksei Wiktarawitsch Bytschko, Aleksei Wiktorowitsch			Richter am Zen- tralgericht der Stadt Minsk
	Chadanewitsch, Aljaksandr Aljaksan- drawitsch Chodanewitsch, Aleksandr Aleksan- drowitsch			Richter am Zen- tralgericht der Stadt Minsk

	Baranouski, Andrei Fjodarawitsch Baranowski, Andrei Fjodorowitsch			Richter am Bezirksgericht Partisanski der Stadt Minsk
	Zizjankowa, Alena Wiklarauna Titenkowa, Jelena Wiktorowna			Richterin am Bezirksgericht Partisanski der Stadt Minsk
	Tupik, Wera Michailauna Tupik, Wera Michailowna			Richterin am Bezirksgericht Leninski der Stadt Minsk
	Njakrassawa, Alena Zimafejeuna Nekrassowa, Jelena Timofejewna			Richterin am Bezirksgericht Sawodskoi der Stadt Minsk
	Lapzewa, Alena Wjatscheslawaua Laptewa, Jelena Wjat- scheslawowna			Richterin am Bezirksgericht Sawodskoi der Stadt Minsk
	Balaunjou, Mikalai Wassiljewitsch Bolownjow, Nikolai Wassiljewitsch			Richter am Bezirksgericht Sawodskoi der Stadt Minsk
	Kasak, Wiktar Uladsimirawitsch Kasak, Wiktor Wladi- mirowitsch			Richter am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk
	Schylko, Alena Mika- lajewa Schilko, Jelena Niko- lajewna			Richterin am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk
	Simachina, Ljubou Sjarhejeuna Simachina, Ljubow Sergejewna			Richterin am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk
	Kusnjazowa, Natallja Anatoljeuna Kusnezowa, Natalja Anatoljewna	1973, Minsk		Richterin am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk
	Zeliza, Lidsija Fjo- darauna			Richterin am Bezirksgericht

	Teliza, Lidija Fjodorowna			Moskowski der Stadt Minsk
	Tscharnjak, Alena Leanidauna Tschernejak, Jelena Leonidowna			Richterin am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk
	Schastakou, Jury Walerewitsch Schestakow, Juri Walerjewitsch			Richter am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk
	Matyl, Tazzjana Jaraslawauna Motyl, Tatjana Jaroslawowna			Richterin am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk
	Chatkewitsch, Jauhen Wiktarawitsch Chatkewitsch, Jewgeni Wiktorowitsch			Richter am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk
	Hussakowa, Wolha Arkadsjeuna Gussakowa, Olga Arkadjewna			Richterin am Bezirksgericht Oktjabrski der Stadt Minsk
	Schahrai, Ryta PjatrOUNa Schagrai, Rita Petrowna			Richterin am Bezirksgericht Oktjabrski der Stadt Minsk
	Mitrachowitsch, Iryna Aljaksejeuna Mitrachowitsch, Irina Aleksejewna			Richterin am Bezirksgericht Oktjabrski der Stadt Minsk
	Pratassawizkaja, Natallja Uladsimirauna Protossowizkaja, Natalja Wladimirowna			Richterin am Bezirksgericht Oktjabrski der Stadt Minsk
	Lapko, Maksim Fjodorawitsch Lapko, Maksim Fjodorowitsch			Richter am Bezirksgericht Oktjabrski der Stadt Minsk
	Warenik, Natallja Sjamjonauna			Richterin am Bezirksgericht

	Warenik, Natalja Semjonowna			Frunzenski der Stadt Minsk
	Schukouskaja, Schanna Aljaksejeuna Schukowskaja, Schanna Aleksejewna			Richterin am Bezirksgericht Frunzenski der Stadt Minsk
	Samaljuk, Hanna Walerjeuna Samoljuk, Anna Walerjewna			Richterin am Bezirksgericht Frunzenski der Stadt Minsk
	Lukaschenka, Dsmitryi Aljaksandrawitsch Lukaschenko, Dmitri Aleksandrowitsch			Geschäftsmann, aktiv beteiligt an Finanzgeschäften der Familie Lukaschenko
	Schuhajeu, Sjarhei Schugajew, Sergei			Stellvertretender Leiter des KGB, Leiter der Abteilung Spionageabwehr des KGB
	Kusnjazou, Ihar Kusnezow, Igor			Leiter des Ausbildungszentrums des KGB
	Haidukewitsch Walery Uladsimirawitsch Gaidukewitsch Waleri Wladimirowitsch			Stellvertretender Innenminister Befehlshaber der internen Truppen, trägt als einer der Befehlshaber der internen Truppen die Verantwortung für die gewaltsame Unterdrückung der Proteste
	Hurejeu Sjarhei Wiktarawitsch Gurejew Sergei Wiktorowitsch			Stellvertretender Innenminister, Leiter der Voruntersuchungen, trägt als stellvertretender Innenminister die Verantwortung für die gewaltsame Unterdrückung der Proteste und für Verstöße gegen die

				Menschenrechte während der Untersuchungsverfahren
	Katschanau Uladsimir Uladsimi- rawitsch Katschanow Wladimir Wladimiro- witsch			Berater des Justizministers; trägt in dieser Eigenschaft die Verantwortung für das Funktionieren des belarussischen Justizwesens
	Badak Ala Mikalajeuna Bodak Alla Nikolajewna			Stellvertretender/-in Justizminister; trägt in dieser Eigenschaft die Verantwortung für das Funktionieren des belarussischen Justizwesens
	Simanau Aljaksandr Anatoljevich Simonow Aleksandr Anatoljewitsch			Stellvertretender Justizminister; trägt in dieser Eigenschaft die Verantwortung für das Funktionieren des belarussischen Justizwesens
	Tuschynski Ihar Heraninawitsch Tuschinski Igor Geroninowitsch			Stellvertretender Justizminister; trägt in dieser Eigenschaft die Verantwortung für das Funktionieren des belarussischen Justizwesens
	Skurat, Wiktar Skurat, Wiktor			Leiter der Abteilung für öffentliche Sicherheit für die Stadt Minsk im Innenministerium; Oberst der Miliz. Von Lukaschenko für seine aktive Teilnahme und Befehlsausführung bei dem gewaltsamen Vorgehen

				gegen die Demonstration vom 19. Dezember 2010 ausgezeichnet
	Iwanou, Sjarhei Iwanow, Sergei			Stellvertretender Leiter der Beschaffungsabteilung in der Direktion für ideologische Fragen und Personalwesen der Abteilung für Inneres der Stadt Minsk; Major der Miliz. Von Lukaschenko für seine aktive Teilnahme und Befehlsausführung bei dem gewaltsamen Vorgehen gegen die Demonstration vom 19. Dezember 2010 ausgezeichnet.
	Kadsin, Raman Kadin, Roman			Kommandeur, zuständig für Rüstung und technische Ausrüstung der Dienststelle für motorisierte Patrouillen; Major der Miliz. Von Lukaschenko für seine aktive Teilnahme und Befehlsausführung bei dem gewaltsamen Vorgehen gegen die Demonstration vom 19. Dezember 2010 ausgezeichnet
	Komar, Volha Komar, Olga			Richterin des Verwaltungsbezirks Frunsenski der Stadt Minsk, in Sachen Wassili Parfenkow befasst

	Saharouski, Anton Sagorowski, Anton			Staatsanwalt des Verwaltungsbezirks Frunsenski der Stadt Minsk, in Sachen Wassili Parfenkow befasst
	Tscharkas (Tscherkas), Tazzjana Stanislawowna Tscherkas, Tatjana Stanislawowna			Richterin des Verwaltungsbezirks Frunsenski der Stadt Minsk, befasst in Sachen Aleksandr Otrotschschenkow (zu vier Jahren Zuchthaus verurteilt), Aleksandr Moltschanow (zu 3 Jahren Haft verurteilt) und Dmitri Nowik (zu 3,5 Jahren Zuchthaus verurteilt)
	Maladzowa, Tazzjana Molodzowa, Tatjana			Staatsanwältin des Verwaltungsbezirks Frunsenski der Stadt Minsk, befasst in Sachen Aleksandr Otrotschschenkow, Aleksandr Moltschanow und Dmitri Nowik
	Ljabedsik, Michail Pjatrowitsch Lebedik, Michail Petrowitsch			Erster stellvertretender Redakteur der Zeitung "Sowjetskaja Belarus"; Aktiver Übermittler und Analyst der regierungsfreundlichen Politik, verfälscht Tatsachen und kommentiert auf unfaire Weise in Belarus laufende Verfahren gegen die Zivilgesellschaft

	Padhaiski, Henads Danatawitsch Podgaïski, Gennadi Donatowitsch			Direktor der staatlichen polytechnischen Hochschule Minsk; verantwortlich für den Ausschluss von Studenten
	Kuchartschyk, Pjotr Dsmirijewitsch Kuchartschik, Pjotr Dmitrijewitsch			Rektor der staatlichen pädagogischen Universität Minsk, verantwortlich für den Ausschluss von Studenten
	Batura, Michail Pawlawitsch Batura, Michail Pawlowitsch			Rektor der Staatsuniversität für Informatik und Radiotechnik Minsk; verantwortlich für den Ausschluss von Studenten
	Tschasnouski, Metschyslaw Edwardawitsch Tschesnowski, Metschislaw Edwardowitsch			Rektor der Staatlichen Alexander-Puschkin- Universität Brest; verantwortlich für den Ausschluss von Studenten
	Alpejewa, Tamara Michailauna Alpejewa, Tamara Michailowna			Rektorin des Internationalen geisteswissenschaftlichen wirtschaftswissenschaftlichen Instituts; verantwortlich für den Ausschluss von Studenten
	Schykarou, Uladsislau Schikarow, Wladislaw			Richter beim Bezirksgericht Witebsk- Schelesnodoroschny. Er verurteilte mehrere Demonstranten im Berufungsverfahren, obwohl das Gericht erster Instanz sie für

				nicht schuldig befunden hatte.
	Merkul, Natallja Wiklarauna Merkul, Natalja Wiktorowna	13.11.1964		Direktorin der Sekundarschule in Talkow-Zentrum, Puchowitschi Distrikt. Sie entliess am 27. Januar 2011 Natalja Ilinitsch, eine hoch geachtete Lehrerin der Sekundarschule, wegen ihrer politischen Ansichten und ihrer Teilnahme an den Ereignissen vom 19. Dezember 2010.
	Akulitsch, Swjatlana Rasziławauna Okulitsch, Swetlana Ros- tislawowna	27.08.1948 oder 1949		Richterin am Puchowitschi Bezirksgericht. Sie lehnte die Klage von Natalja Ilinitsch auf Wiedereinsetzung in ihre Funktion als Lehrerin an der Sekundarschule in Talkow-Zentrum gesetzeswidrig ab.
	Pykina, Natallja Pykina, Natalja			Richterin am Partisanski Bezirksgericht, war mit dem Verfahren gegen Herrn Lichowid befasst. Sie verurteilte Herrn Lichowid, einen Aktivisten der "Freiheitsbewegung", zu einer Gefängnisstrafe von dreieinhalb Jahren unter verschärften Bedingungen.

	Masouka, Sjarhej Masowka, Sergej/Masowko, Sergej			Staatsanwalt in der Rechtssache Daschkewitsch- Lobow. Dmitri Daschkewitsch and Eduard Lobow, Aktivisten der "Jungen Front", wurden zu mehrjährigen Gefängnisstrafen wegen Rowdy- tums verurteilt. Der wahre Grund für die Haftstrafen ist, dass beide aktiv an der Wahlkam- pagne im Dezember 2010 teilgenommen und einen der Opposi- tionskandidaten unterstützt hatten.
	Aljaksandrau, Dsmitryj Pjatrowitsch Aleksandrow, Dmitri Petrowitsch			Richter am Obersten Wirt- schaftsgericht. Er verhängte das Verbot des unab- hängigen Senders "Autoradio". ("Autoradio" wurde verboten, weil er "Aufrufe zu Massenunruhen während des Präsi- dentschaftswahl- kampfes im Dezember 2010" gesendet haben soll. Entsprechend einem gültigen Vertrag hatte der Radiosender das Wahlprogramm von Herrn San- nikow, einem der Kandidaten der Opposition, mit den Worten ver- breitet: "Die Zukunft wird nicht

				in den Küchen, sondern auf den Plätzen entschieden.")
	Wakultschyk, Walery Wakultschik, Waleri			Leiter des Analytischen Zentrums der Präsidialverwaltung, verantwortlich für Telekommunikation, einschliesslich Überwachung, Filterung, Abhörung und Kontrolle von sowie Eingriff in verschiedene(n) Kommunikationskanäle(n), z.B. dem Internet.
	Tschatwjartkowa, Natalja Tschetwertkowa, Natalja			Richterin am Partisanski Bezirksgericht in Minsk. Sie war mit dem Verfahren gegen den ehemaligen Präsidentschaftskandidaten Andrej Sannikow, den Aktivisten der Zivilgesellschaft Ilja Wasilewitsch, Fjodor Mirsojanow, Oleg Gnedtschik und Wladimir Jerjomenok. Ihre Art, den Prozess zu führen, stellt einen klaren Verstoss gegen die Strafprozessordnung dar. Sie hielt an gegen die Angeklagten vorgebrachten nicht relevanten Beweismitteln und Zeugenaussagen fest.
	Bulasch, Ala Bulasch, Alla			Richterin am Oktjabrski (Kas-

				tritschnitski) Bezirksgericht in Minsk. Sie war mit der Rechtssache Pawel Wino-gradow, Dmitri Drosd, Ales Kirkevitsch, Andrej Protassjenja und Wladimir Chomitschenko befasst. Ihre Art, den Prozess zu führen, stellt einen klaren Verstoss gegen die Strafprozessordnung dar. Sie hielt an gegen die Angeklagten vorgebrachten nicht relevanten Beweismitteln und Zeugenaussagen fest.
	Barouski, Aljaksandr Genadsewitsch Borowski, Aleksandr Gennadijewitsch			Staatsanwalt am Oktjabrski (Kas-tritschnitski) Bezirksgericht in Minsk. Er war mit der Rechtssache Pawel Wino-gradow, Dmitri Drosd, Ales Kirkevitsch und Wladimir Chomitschenko befasst. Die von ihm vertretene Anklage ist eindeutig und unmittelbar politisch motiviert und stellt einen klaren Verstoss gegen die Strafprozessordnung dar. Sie stützt sich auf eine falsche Einstufung der Ereignisse vom 19. Dezember 2010, die weder durch Beweismittel noch durch

				Zeugenaussagen gedeckt ist.
	Simanouski, Dmitri Walerewitsch Simanowski, Dmitri Walerijewitsch			Staatsanwalt am Perwomaiski Bezirksgericht in Minsk. Er war mit der Rechtssache Dmitri Bondarenko befasst. Die von ihm vertretene Anklage ist eindeutig und unmittelbar politisch motiviert und stellt einen klaren Verstoss gegen die Strafprozessordnung dar. Sie stützt sich auf eine falsche Einstufung der Ereignisse vom 19. Dezember 2010, die weder durch Beweismittel noch durch Zeugenaussagen gedeckt ist.
	Bryssina, Schanna Bryssina, Schanna/ Brissina, Schanna			Richterin am Sawodskoi Bezirksgericht in Minsk in der Rechtssache Irina Chalip, Sergej Marzelew und Pawel Sewerinez herausragende Vertreter der Zivilgesellschaft. Ihre Art, den Prozess zu führen, stellt einen klaren Verstoss gegen die Strafprozessordnung dar. Sie hielt an gegen die Angeklagten vorgebrachten nicht relevanten Beweismitteln und Zeugenaussagen fest.

	Schukouski, Sjarhej Kanstanzinawitsch Schukowski, Sergej Konstantinowitsch			Staatsanwalt am Sawodskoi Bezirksgericht in Minsk in der Rechtssache Irina Chalip, Sergej Martselow und Pawel Sewerinets herausragende Vertreter der Zivil- gesellschaft. Die von ihm vertretene Anklage ist ein- deutig und unmit- telbar politisch motiviert und stellt einen klaren Ver- stoss gegen die Strafprozessord- nung dar. Sie stützt sich auf eine fal- sche Einstufung der Ereignisse vom 19. Dezember 2010, die weder durch Beweis- mittel noch durch Zeugenaussagen gedeckt ist.
	Andrej Kascheunikau Andrej Koschewnikow			Staatsanwalt in der Rechtssache gegen die Ex-Präsident- schaftskandidaten Wladimir Nekljajew und Witali Ryma- schewski, die Mit- glieder von Nekljajews Wahl- kampfteam Andrej Dmitrijew, Aleksandr Feduta und Sergej Wos- njak sowie die stellvertretende Vorsitzende der Jungen Front, Anastassija Polo- schanko. Die von ihm vertretene Anklage war ein-

				deutig politisch motiviert und stellte einen klaren Verstoss gegen die Strafprozessordnung dar. Sie stützte sich auf eine falsche Einstufung der Ereignisse vom 19. Dezember 2010, die weder durch Beweismittel noch durch Zeugenaussagen gedeckt ist.
	Gratschowa Ljudmila Gratschewa Ljudmila			Richterin am Leninski Bezirksgericht in Minsk. Sie war mit der Rechtssache gegen die Ex-Präsidentenchaftskandidaten Nikolai Statkewitsch und Dmitri Uss sowie gegen die politischen Aktivisten und Aktivisten der Zivilgesellschaft Andrej Posniak, Aleksandr Klasowski, Aleksandr Kwetkewitsch, Artiom Gribkow und Dmitri Bulanow befasst. Ihre Art, den Prozess zu führen, stellte einen klaren Verstoss gegen die Strafprozessordnung dar. Sie liess gegen die Angeklagten vorgebrachte nicht relevante Beweismittel und Zeugenaussagen zu.
	Tschubkawez Kiryl Tschubkowez Kirill			Staatsanwalt in der Rechtssache gegen

				die Ex-Präsidenten- schaftskandidaten Nikolai Statke- witsch und Dmitri Uss sowie gegen die politischen Aktivisten und Aktivisten der Zivilgesellschaft Andrej Posniak, Aleksandr Klas- kowski, Aleksandr Kwetkewitsch, Artiom Gribkow und Dmitri Bulanow. Die von ihm vertretene Anklage war ein- deutig politisch motiviert und stellte einen klaren Verstoss gegen die Srafprozessord- nung dar. Sie stützte sich auf eine falsche Ein- stufung der Ereig- nisse vom 19. Dezember 2010, die weder durch Beweismittel noch durch Zeugenaus- sagen gedeckt ist.
	Pefzieu Uladsimir Paulawitsch Peftiew Wladimir Pawlowitsch	Geboren am 1. Juli 1957 in der Stadt Berdjansk, Saporoschkaja Oblast, Ukraine	Derzeitige Pass- nummer: MP2405942	Hat Verbindungen zu Präsident Luka- schenko und zu seiner Familie. Wichtigster Wirt- schaftsberater von Präsident Luka- schenko und grösster finanzi- eller Förderer des Lukaschenko- Regimes. Vorsit- zender des Akti- onsrats von Belte- cheksport, der grössten Export/ Importgesellschaft

				von Verteidigungs- gütern in Belarus.
--	--	--	--	--

B. Unternehmen und Organisationen

	Name Transkription der belarussischen und russischen Schreib- weise	Angaben der Identifizierung	Gründe für die Aufnahme
1.	SAO "Beltechek- sport"	Republik Belarus, 220012, Minsk, Nesavisimost ave., 86-B Tel: (+375 17) 263-63-83, Fax: (+375 17) 263-90-12	Steht unter der Kontrolle von Wladimir Peftiew.
2.	SAO "Sport-pari" (operator respubli- kanskoj loterei)		Steht unter der Kontrolle von Wladimir Peftiew.
3.	tschastnoe unitarnoe predprijatje TSCHUP "BT Tele- kommunikazii"		Steht unter der Kontrolle von Wladimir Peftiew

Anhang 2¹⁵

(Art. 3 Abs. 1)

**Personen, gegen die sich das Ein- und
Durchreiseverbot richtet**

	Name Transkription der belarussischen und russischen Schreib- weise	Geburtsdatum und Geburtsort	Anschrift und Nummer des Reisepasses	Funktion/Position
	Scheiman, Wiktar Uladsimirawitsch Scheiman, Wiktor Wladimirowitsch	26.5.1958, Ver- waltungsbezirk Grodno		Ehemaliger Sekretär des Sicherheitsrates, derzeit Sonderbe- rater des Präsi- denten
	Nawumau, Uladsimir Uladsimirawitsch Naumow, Wladimir Wladimirowitsch	7.2.1956, Smo- lensk		Ehemaliger Innen- minister
	Siwakow, Jury Leoni- dowitsch	5.8.1946, Verwal- tungsbezirk Sachalin		Ehemaliger Minister für Frem- denverkehr, ehe- maliger Innenmi- nister
	Paulitschenka, Dzmitry Walerje- witsch Pawlitschenko, Dmitri Walerije- witsch	1966, Witebsk		Leiter der Spezial- einsatzkräfte des Innenministeriums (SOBR)
	Jarmoschyna, Lidsija Michailauna Jermoschina, Lidija Michailowna	29.1.1953, Sluzk (Verwaltungsbe- zirk Minsk)		Vorsitzende der Zentralen Wahl- kommission der Republik Belarus
	Padabed, Jury Mika- lajewitsch Podobed, Juri Niko- lajewitsch	5.3.1962, Sluzk (Verwaltungsbe- zirk Minsk)		Einheit für Son- deraufgaben, Innenministerium

	Lukaschenka, Aljaksandr Ryhorawitsch Lukaschenko, Aleksandr Grigorjewitsch	30.8.1954, Kopys, Verwaltungsbezirk Witebsk		Präsident
	Njawayhlas, Hienads Mikalajewitsch Newyglas, Gennadi Nikolajewitsch	11.2.1954, Parahonsk, Verwaltungsbezirk Pinsk		Ehemaliger Leiter der Präsidialverwaltung
	Pjatkewitsch, Natallja Uladsimirauna Petkewitsch, Natalja Wladimirowna	24.10.1972, Minsk		Ehemalige stellvertretende Leiterin der Präsidialverwaltung
	Rubinau, Anatol Mikalajewitsch Rubinow, Anatoli Nikolajewitsch	4.4.1939, Mogilew		Vorsitzender des Oberhauses des Parlaments Ehemaliger Stellvertretender Leiter der Abteilung Medien und Ideologie in der Präsidialverwaltung
	Praljaskouski, Aleh Witoldawitsch Proleskowski, Oleg Witoldowitsch	1.10.1963, Sagorsk (Sergijew Posad/ Russland)		Minister für Information
	Radskou, Aljaksandr Michailawitsch Radkow, Aleksandr Michailowitsch	1.7.1951, Wotnja, Verwaltungsbezirk Mogiljow		Stellvertretender Leiter der Präsidialverwaltung
	Russakewitsch, Uladsimir Wassiljewitsch Russakewitsch, Wladimir Wassiljewitsch	13.9.1947, Wygonoschtschi, Verwaltungsbezirk Brest		Ehemaliger Minister für Information
	Halawanau, Wiktar Ryhorawitsch Golowanow, Wiktor Grigorewitsch	1952, Borissow		Minister für Justiz
	Simouski, Aljaksandr Leanidawitsch Simowski, Alexandr Leonidowitsch	10.1.1961, Deutschland		Ehemaliger Leiter der staatlichen Fernsehanstalt

	Kanapljou, Uladsimir Mikalajewitsch Konopljow, Wladimir Nikolajewitsch	3.1.1954, Akulintzy, Verwaltungsbezirk Mogiljow		Ehemaliger Vorsitzender des Unterhauses des Parlaments
	Tscharhinez, Mikalai Iwanawitsch TscherGINEZ, Nikolai Iwanowitsch	17.10.1937, Minsk		Vorsitzender des Ausschusses für Auswärtige Angelegenheiten des Oberhauses
	Kaszjan, Sjarhei Iwanawitsch Kostjan, Sergei Iwanowitsch	15.1.1941, Usочи, Verwaltungsbezirk Mogiljow		Vorsitzender des Ausschusses für Auswärtige Angelegenheiten des Unterhauses
	Orda, Michail Sjarhejewitsch Orda, Michail Sergejewitsch	28.9.1966, Djatlowo, Verwaltungsbezirk Grodno		Mitglied des Oberhauses, ehemaliger Vorsitzender der BRSM
	Lasawik, Mikalai Iwanawitsch Losowik, Nikolai Iwanowitsch	18.1.1951, Newinjany, Verwaltungsbezirk Minsk		Sekretär der Zentralen Wahlkommission
	Miklaschewitsch, Pjotr Pjatrowitsch Miklaschewitsch, Pjotr Petrowitsch	1954, Kossuta, Verwaltungsbezirk Minsk		Generalstaatsanwalt
	Slischeuski, Aleh Leamidawitsch Slischewski, Oleg Leonidowitsch			Mitglied der Zentralen Wahlkommission
	Charyton, Aljaksandr Chariton, Aleksander			Berater der Abteilung soziale Organisationen, Parteien und NRO im Justizministerium
	Smirnou, Jauhen Aljaksandrawitsch Smirnow, Jewgeni Aleksandrowitsch	15.3.1949, Verwaltungsbezirk Rjasan, Russland		Erster Stellvertreter des Präsidenten des Wirtschaftsgerichts

	Rawuzkaja, Nadseja Salauna Reuzkaja, Nad- jeschda Salowna			Richterin im Minsker Distrikt Moskowski
	Trubnikau, Mikalai Aljaksejewitsch Trubnikow, Nikolai Aleksejewitsch			Richter im Minsker Distrikt Partisanski
	Kupryjanau, Mikalai Michailawitsch Kuprijanow, Nikolai Michailowitsch			Ehemaliger stell- vertretender Gene- ralstaatsanwalt
	Sucharenka, Szjapan Mikalajewitsch Suchorenko, Stepan Nikolajewitsch	27.1.1957, Sdu- ditsch, Verwal- tungsbezirk Gomel		Ehemaliger Vorsit- zender des KGB
	Dsemjanzei, Wassil Iwanawitsch Dementei, Wassili Iwanowitsch			Erster stellvertre- tender Vorsit- zender des KGB
	Kosik, Leanid Piatro- witsch Kosik, Leonid Petro- witsch	13.7.1948, Borissow		Leiter des Gewerkschafts- bundes
	Kaljada, Aljaksandr Michailawitsch Koljeda, Alexander Michailowitsch			Mitglied der zen- tralen Wahlkom- mission
	Michasjou, Uladsimir Iljitsch Michassow, Wladimir Iljitsch			Ehemaliger Vorsit- zender der regio- nalen Wahlkom- mission des Ver- waltungsbezirks Gomel
	Lutschyna, Leanid Aljaksandrawitsch Lutschina, Leonid Aleksandrowitsch	18.11.1947, Ver- waltungsbezirk Minsk		Ehemaliger Vorsit- zender der regio- nalen Wahlkom- mission des Ver- waltungsbezirks Grodno
	Karpenka, Ihar Was- siljewitsch	28.4.1964, Nowokusnezsk, Russland		Vorsitzender der regionalen Wahl-

	Karpenko, Igor Was-siljewitsch			kommission der Stadt Minsk
	Kurlowitsch, Uladsimir Anatoljewitsch Kurlowitsch, Wladimir Antoljewitsch			Ehemaliger Vorsitzender der regionalen Wahlkommission des Verwaltungsbezirks Minsk
	Mjazeliza, Mikalai Zimafejewitsch Meteliza, Nikolai Timofejewitsch			Ehemaliger Vorsitzender der regionalen Wahlkommission des Verwaltungsbezirks Mogilow
	Rybakou, Aljaksei Rybakow, Aleksei		Ul. Jessenina 31-1-104, Minsk	Richter beim Bezirksgericht Minsk Moskowski
	Bortnik, Sjarhei Aljaksandrawitsch Bortnik, Sergei Aleksandrowitsch	28.5.1953, Minsk	Ul. Surganowa 80-263, Minsk; MP 0469554	Staatsanwalt
	Jassinowitsch, Leanid Stanislawawitsch Jassinowitsch, Leonid Stanislawowitsch	26.11.1961, Buchany, Verwaltungsbezirk Witebsk	Ul. Gorowza 4-104, Minsk; MP 0515811	Richter beim zentralen Bezirksgericht Minsk
	Mihun, Andrei Arkadsewitsch Migun, Andrei Arkadewitsch	5.2.1978, Minsk	Ul. Gorezkowo Maksima 53-16, Minsk; MP 1313262	Staatsanwalt
	Lukaschenka, Wiktar Aljaksandrawitsch Lukaschenko, Wiktor Aleksandrowitsch	1976		Berater des Präsidenten in Fragen der nationalen Sicherheit
	Basanau, Aljaksandr Wiktarawitsch Basanow, Aleksandr Wiktorowitsch			Direktor des Informations- und Analysezentrum der Präsidialverwaltung
	Gusseu, Aljaksei Wiktarawitsch Gussew, Aleksei Wiktorowitsch			Erster Stellvertreter des Informations- und Analysezentrum der Präsidialverwaltung

	Kryschtapowitsch, Leu Jeustafjewitsch Krischtapowitsch, Lew Jewstafjewitsch			Stellvertretender Direktor des Informations- und Analysezentrams der Präsidialver- waltung
	Kolas, Alena Pja- trouna Kolos, Jelena Petrowna			Stellvertretende Direktorin des Informations- und Analysezentrams der Präsidialver- waltung
	Makej, Uladsimir Uladsimirawitsch Makej, Wladimir Wladimirowitsch	5.8.1958, Verwal- tungsbezirk Grodno		Leiter der Präsi- dialverwaltung
	Jantscheuski, Use- walad Wjatschasla- wawitsch Jantschewski, Wse- wolod Wjatschesla- wowitsch	22.4.1976, Borissow		Berater des Präsi- denten, Leiter der Abteilung Ideo- logie der Präsidial- verwaltung
	Malzau, Leanid Sjam- jonawitsch Malzew, Leonid Sem- jonowitsch	29.8.1949, Wete- newka, Kreis Slonim, Verwal- tungsbezirk Grodno		Sekretär des Sicherheitsrates
	Uzjurn, Andrei Aljaksandrawitsch Wtjurn, Andrei Aleksandrowitsch			Leiter der Sicher- heitsabteilung des Präsidenten
	Ipatau, Wadsim Dsmityrijewitsch Ipatow, Wadim Dmi- trijewitsch			Stellvertretender Vorsitzender der Zentralen Wahl- kommission
	Buschnaja, Natallja Uladsimirauna Buschnaja, Natalja Wladimirowna	1953, Mogiljow		Mitglied der Zen- tralen Wahlkom- mission
	Buschtschyk, Wassil Wassiljewitsch Buschtschik, Wassili Wassiljewitsch			Mitglied der Zen- tralen Wahlkom- mission

	Kazuba, Swjatłana PjatrOUNa Kazubo, Swetłana Petrowna			Mitglied der Zentralen Wahlkommission
	Kisjaljowa, Nadseja Mikalaeuna Kisseljowa, Nadeschda Nikola- jewna			Mitglied der Zentralen Wahlkommission
	Padaljak, Eduard Wassiljewitsch Podoljak, Eduard Wassiljewitsch			Mitglied der Zentralen Wahlkommission
	Rachmanawa, Maryna Jurjeuna Rachmanova, Marina Jurjewna			Mitglied der Zentralen Wahlkommission
	Schtschurok, Iwan Antonawitsch Schtschurok, Iwan Antonowitsch			Mitglied der Zentralen Wahlkommission
	Kisjaljou, Anatol Sjamjonawitsch Kisseljow, Anatoli Semjonowitsch			Vorsitzender der regionalen Wahlkommission, Verwaltungsbezirk Brest
	Krukouski, Wjatschaslau Jafimawitsch Krjukowski, Wjatscheslaw Jefimowitsch			Vorsitzender der regionalen Wahlkommission, Verwaltungsbezirk Witebsk
	Stosch, Mikalai Mikalajewitsch Stosch, Nikolai Nikolajewitsch			Vorsitzender der regionalen Wahlkommission, Verwaltungsbezirk GOMEL
	Sauko, Walery Iossifawitsch Sawko, Waleri Iossifowitsch			Vorsitzender der regionalen Wahlkommission, Verwaltungsbezirk Grodno
	Wassiljeu, Aljaksei Aljaksandrawitsch			Vorsitzender der regionalen Wahlkommission, Ver-

	Wassiljew, Aleksei Aleksandrowitsch			waltungsbezirk Minsk
	Berastau, Walery Wassiljewitsch Berestow, Waleri Wassiljewitsch			Vorsitzender der regionalen Wahlkommission, Verwaltungsbezirk Mogiljow
	Wassilewitsch, Ryhor Aljaksejewitsch Wassilewitsch, Gligori Aleksejewitsch	13.2.1955		Generalstaatsanwalt
	Schwed, Andrei Iwanawitsch Schwed, Andrei Iwanowitsch			Stellvertretender Generalstaatsanwalt
	Laschyn, Aljaksandr Michailawitsch Laschin, Aleksandr Michailowitsch			Stellvertretender Generalstaatsanwalt
	Konan, Wiktar Aljaksandrawitsch Konon, Wiktor Aleksandrowitsch			Stellvertretender Generalstaatsanwalt
	Stuk, Aljaksei Kanstanzinawitsch Stuk, Aleksei Konstantinowitsch			Stellvertretender Generalstaatsanwalt
	Kuklis, Mikalai Iwanawitsch Kuklis, Nikolai Iwanowitsch			Stellvertretender Generalstaatsanwalt
	Chmaruk, Sjarhei Kanstanzinawitsch Chmaruk, Sergei Konstantinowitsch			Staatsanwalt des, Verwaltungsbezirks Brest
	Dysko, Genads Iossifawitsch Dysko, Genadi Iossifowitsch			Staatsanwalt des Verwaltungsbezirks Witebsk
	Schaeu, Waljanzin Pjatrowitsch			Staatsanwalt des Verwaltungsbezirks Gomel

	Schajew, Walentin Petrowitsch			
	Marosau, Wiktar Mikalajewitsch Morosow, Wiktor Nikolajewitsch			Staatsanwalt des Verwaltungsbe- zirks Grodno
	Archipau, Aljaksandr Michailawitsch Archipow, Aleksandr Michailowitsch	1959, Mogiljow		Staatsanwalt des Verwaltungsbe- zirks Minsk
	Sjankewitsch, Eduard Aljaksandrawitsch Senkewitsch, Eduard Aleksandrowitsch			Staatsanwalt des Verwaltungsbe- zirks Mogiljow
	Kulik, Mikalai Mika- lajewitsch Kulik, Nikolai Niko- lajewitsch			Staatsanwalt der Stadt Minsk
	Dudkin, Anatol Kan- stanzinawitsch Dudkin, Anatoli Konstantinowitsch			Staatsanwalt für Verkehrssachen der Republik Belarus
	Draniza, Aljaksandr Mikalajewitsch Draniza, Aleksandr Nikolajewitsch			Militärstaatsanwalt
	Bileitschyk, Aljaksandr Uladsimi- rawitsch Bileitschik, Aleksandr Wladimirowitsch	1964		Erster Stellver- treter des Justizmi- nisters
	Lomaz, Sjanon Kus- mitsch Lomat, Senon Kus- mitsch	1944, Karabani		Ehemaliger Präsi- dent des Staatli- chen Kontrollaus- schusses
	Kuljaschou, Anatol Nilawitsch Kuleschow, Anatoli Nilowitsch	25.7.1959		Innenminister
	Pjakarski, Aleh Ana- toljewitsch			Erster Stellver- treter des Innenmi- nisters

	Pekarski, Oleg Anatoljewitsch			
	Poludsen, Jauhen Jaugenawitsch Poluden, Jewgeni Jewgenjewitsch			Stellvertreter des Innenministers
	Jaussejeu, Ihar Uladsimirawitsch Jewsejew, Igor Wladimirowitsch			Leiter der Sondereinheit OMON
	Farmahei, Leanid Kanstanzinawitsch Farmagei, Leonid Konstantinowitsch	1962		Oberbefehlshaber der Miliz der Stadt Minsk
	Lukomski, Aljaksandr Waljanzinawitsch Lukomski, Aleksandr Walentinowitsch			Oberbefehlshaber des Sonderregiments des Innenministeriums der Stadt Minsk
	Saizau, Vadsim Jurjewitsch Saizew, Wadim Jurjewitsch	1964		Leiter des KGB
	Dsjadkou, Leanid Mikalajewitsch Dedkow, Leonid Nikolajewitsch			Stellvertretender Leiter des KGB, Leiter des KGB des Verwaltungsbezirks Witebsk
	Bachmatau, Ihar Andrejewitsch Bachmatow, Igor Andrejewitsch			Stellvertretender Leiter des KGB
	Zerzel, Iwan Stanislawawitsch Tertel, Iwan Stanislawowitsch			Stellvertretender Leiter des KGB
	Smalenski, Mikalai Sinoujewitsch Smolenski, Nikolai Sinowjewitsch			Ehemaliger Stellvertretender Leiter des KGB
	Wehera, Wiktar Paulawitsch			Erster Stellvertretender Leiter des KGB

	Wegera, Wiktor Pawlowitsch			
	Sworab, Mikalai Kanstanzinawitsch Sworob, Nikolai Konstantinowitsch			Ehemaliger Stellvertretender Leiter des KGB
	Trazzjak, Pjotr Tretjak, Pjotr			Ehemaliger Stellvertretender Leiter des KGB
	Sacharau, Aljaksei Iwanawitsch Sacharow, Aleksei Iwanowitsch			Ehemaliger Leiter der Abteilung militärische Spionageabwehr des KGB
	Talstaschou, Aljaksandr Alehawitsch Tolstaschow, Aleksandr Olegowitsch			Leiter der Abteilung Verfassungsschutz und Terrorismusbekämpfung des KGB
	Russak, Wiktar Uladsimirawitsch Russak, Wiktor Wladimirowitsch			Leiter der Abteilung Wirtschaftssicherheit des KGB
	Jaruta, Wiktar Jaruta, Wiktor			Leiter der Abteilung Staatskommunikation des KGB
	Warapajeu, Ihar Ryhorawitsch Woropajew, Igor Grigorjewitsch			Ehemaliger Leiter der Abteilung Staatskommunikation des KGB
	Kalatsch, Uladsimir Wiktarawitsch Kalatsch, Wladimir Wiktorowitsch			Ehemaliger Leiter des KGB des Verwaltungsbezirks Minsk
	Busko, Ihar Jauhenawitsch Busko, Igor Jewgenjewitsch			Leiter des KGB des Verwaltungsbezirks Brest
	Korsch, Iwan Aljaksejewitsch Korsch, Iwan Aleksejewitsch			Leiter des KGB des Verwaltungsbezirks Grodno

	Sjarhejenka, Ihar Pjatrowitsch Sergejenko, Igor Petrowitsch			Leiter des KGB der Stadt Mogiljow
	Herassimenka, Henads Anatoljewitsch Gerassimenko, Gennadi Anatoljewitsch			Leiter des KGB des Verwaltungsbezirks Witebsk
	Ljaskouski, Iwan Anatoljewitsch Leskowski, Iwan Anatoljewitsch			Ehemaliger Leiter des KGB des Verwaltungsbezirks Gomel
	Maslakou, Walery Maslakow, Waleri			Leiter der Abteilung Aufklärung des KGB
	Wolkau, Sjarhei Wolkow, Sergei			Ehemaliger Leiter der Abteilung Aufklärung des KGB
	Schadobin, Juri Wiktorawitsch Schadobin, Juri Wiktorowitsch	14.11.1954		Verteidigungsminister
	Krascheuski, Wiktar Kraschewski, Wiktor			Leiter des Militärischen Nachrichtendienstes (GRU)
	Ananitsch, Lilija Stanislawowna Ananitsch, Lilija Stanislawowna	1960		Erste Stellvertretende Informationsministerin
	Lapzjonak, Ihar Mikalajewitsch Laptjonok, Igor Nikolajewitsch	1947, Minsk		Stellvertretender Informationsminister
	Davydska, Henads Branislawawitsch Davydko, Gennadi Bronislawowitsch			Präsident der Staatlichen Fernsehanstalt
	Kasjatka, Juri Wasiljewitsch Kosijatko, Juri Wasiljewitsch	1964, Brest		Generaldirektor des Fernsehsenders "Stolitschnoje Telewidenije"

	Jakubowitsch, Pawel Isotawitsch Jakubowitsch, Pawel Isotowitsch	23.9.1946		Chefredakteur der Tageszeitung "Sowetskaja Belarus"
	Lemjaschonak, Anatol Iwanawitsch Lemeschenok, Ana- toli Iwanowitsch			Chefredakteur der Zeitung "Repu- blika"
	Prakopau, Jury Prokopow, Juri			Journalist des staatlichen Fern- sehsenders "Pervi" (Nr. 1) in leitender und einflussreicher Position
	Michaltschanka, Aljaksei Michaltschenko, Aleksei			Journalist des staatlichen Fern- sehsenders ONT mit leitender und einflussreicher Stellung
	Taranda, Aljaksandr Michailawitsch Taranda, Aleksandr Michailowitsch			Stellvertretender Redakteur der Tageszeitung "Sowjetskaja Belarus"
	Gardsijenka, Sjarhei Aljaksandrawitsch Gordienko, Sergei Aleksandrowitsch			Stellvertretender Redakteur der Tageszeitung "Sowjetskaja Belarus"
	Tarapezkaja, Halina Michailauna Toropezkaja, Galina Michailowna			Stellvertretende Redakteurin der Tageszeitung "Sowjetskaja Belarus"
	Schadryna, Hanna Stanislawauna Schadrina, Anna Sta- nislawowna			Stellvertretende Chefredakteurin der Tageszeitung "Sowjetskaja Belarus"
	Schuk, Dsmity Aljaksandrawitsch Schuk, Dmitri Aleksandrowitsch			Generaldirektor der staatlichen Nachrichten- agentur BELTA

	Hihin, Wadsim Gigin, Wadim			Chefredakteur der Monatszeitschrift "Belorusskaja Dumka"
	Ablamejka, Sjarhei Uladsimirawitsch Ablamejko, Sergei Wladimirowitsch	1956, Verwal- tungsbezirk Grodno		Rektor der Belo- russischen Staats- universität
	Sirenka, Wiktar Iwa- nawitsch Sirenko, Wiktor Iwa- nowitsch			Leitender Chirurg der Minsker Unfallklinik
	Ananitsch, Alena Mikalajeuna Ananitsch, Jelena Nikolajewna			Richterin am Bezirksgericht Perwomaiski der Stadt Minsk
	Rawinskaja, Tazzjana Uladsimirauna Rewinskaja, Tatjana Wladimirowna			Richterin am Bezirksgericht Perwomaiski der Stadt Minsk
	Jesman, Waleryi Aljaksandrawitsch Jesman, Waleri Aleksandrowitsch			Richter am Zen- tralgericht der Stadt Minsk
	Bytschko, Aljaksei Wiktarawitsch Bytschko, Aleksei Wiktorowitsch			Richter am Zen- tralgericht der Stadt Minsk
	Chadanewitsch, Aljaksandr Aljaksan- drawitsch Chodanewitsch, Aleksandr Aleksan- drowitsch			Richter am Zen- tralgericht der Stadt Minsk
	Baranouski, Andrei Fjodarawitsch Baranowski, Andrei Fjodorowitsch			Richter am Bezirksgericht Partisanski der Stadt Minsk
	Zizjankowa, Alena Wiklarauna Titenkowa, Jelena Wiktorowna			Richterin am Bezirksgericht Partisanski der Stadt Minsk

	Tupik, Wera Michailauna Tupik, Wera Michailowna			Richterin am Bezirksgerecht Leninski der Stadt Minsk
	Njakrassawa, Alena Zimafejeuna Nekrassowa, Jelena Timofejewna			Richterin am Bezirksgerecht Sawodskoi der Stadt Minsk
	Lapzewa, Alena Wjatscheslawauna Laptewa, Jelena Wjatscheslawowna			Richterin am Bezirksgerecht Sawodskoi der Stadt Minsk
	Balaunjou, Mikalai Wassiljewitsch Bolownjow, Nikolai Wassiljewitsch			Richter am Bezirksgerecht Sawodskoi der Stadt Minsk
	Kasak, Wiktar Uladsimirawitsch Kasak, Wiktor Wladimirowitsch			Richter am Bezirksgerecht Moskowski der Stadt Minsk
	Schylko, Alena Mikalajeuna Schilko, Jelena Nikolajewna			Richterin am Bezirksgerecht Moskowski der Stadt Minsk
	Simachina, Ljubou Sjarhejeuna Simachina, Ljubow Sergejewna			Richterin am Bezirksgerecht Moskowski der Stadt Minsk
	Kusnjazowa, Natallja Anatoljeuna Kusnezowa, Natalja Anatoljewna	1973, Minsk		Richterin am Bezirksgerecht Moskowski der Stadt Minsk
	Zeliza, Lidsija Fjodarauna Teliza, Lidija Fjodorowna			Richterin am Bezirksgerecht Moskowski der Stadt Minsk
	Tscharnjak, Alena Leanidauna Tschernjak, Jelena Leonidowna			Richterin am Bezirksgerecht Moskowski der Stadt Minsk
	Schastakou, Jury Walerewitsch			Richter am Bezirksgerecht

	Schestakow, Juri Walerjewitsch			Moskowski der Stadt Minsk
	Matyl, Tazzjana Jaraslawauna Motyl, Tatjana Jaroslawowna			Richterin am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk
	Chatkewitsch, Jauhen Wiktarawitsch Chatkewitsch, Jew- geni Wiktorowitsch			Richter am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk
	Hussakowa, Wolha Arkadsjeuna Gussakowa, Olga Arkadjewna			Richterin am Bezirksgericht Oktjabrski der Stadt Minsk
	Schahrai, Ryta Pja- trouna Schagrai, Rita Petrowna			Richterin am Bezirksgericht Oktjabrski der Stadt Minsk
	Mitrachowitsch, Iryna Aljaksejeuna Mitrachowitsch, Irina Aleksejewna			Richterin am Bezirksgericht Oktjabrski der Stadt Minsk
	Pratassawizkaja, Natallja Uladsimi- rauna Protossowizkaja, Natalja Wladimi- rowna			Richterin am Bezirksgericht Oktjabrski der Stadt Minsk
	Lapko, Maksim Fjo- darawitsch Lapko, Maksim Fjo- dorowitsch			Richter am Bezirksgericht Oktjabrski der Stadt Minsk
	Warenik, Natallja Sjamjonauna Warenik, Natalja Semjonowna			Richterin am Bezirksgericht Frunzenski der Stadt Minsk
	Schukouskaja, Schanna Aljaksejeuna Schukowskaja, Schanna Aleksejewna			Richterin am Bezirksgericht Frunzenski der Stadt Minsk
	Samaljuk, Hanna Walerjeuna			Richterin am Bezirksgericht

	Samoljuk, Anna Walerjewna			Frunsenki der Stadt Minsk
	Lukaschenka, Dsmityi Aljaksan- drawitsch Lukaschenko, Dmitri Aleksandrowitsch			Geschäftsmann, aktiv beteiligt an Finanzgeschäften der Familie Luka- schenko
	Schuhajeu, Sjarhei Schugajev, Sergei			Stellvertretender Leiter des KGB, Leiter der Abtei- lung Spionageab- wehr des KGB
	Kusnjazou, Ihar Kusnezow, Igor			Leiter des Ausbil- dungszentrums des KGB
	Haidukewitsch Waleryi Uladsimira- witsch Gaidukewitsch Waleri Wladimiro- witsch			Stellvertretender Innenminister Befehlshaber der internen Truppen, trägt als einer der Befehlshaber der internen Truppen die Verantwortung für die gewaltsame Unterdrückung der Proteste
	Hurejeu Sjarhei Wiktarawitsch Gurejew Sergei Wiktorowitsch			Stellvertretender Innenminister, Leiter der Vorun- tersuchungen, trägt als stellvertre- tender Innenmi- nister die Verant- wortung für die gewaltsame Unter- drückung der Pro- teste und für Ver- stöße gegen die Menschenrechte während der Untersuchungsver- fahren
	Katschanau Uladsimir Uladsimi- rawitsch			Berater des Justiz- ministers; trägt in dieser Eigenschaft die Verantwortung für das Funktio-

	Katschanow Wladimir Wladimiro-witsch			nieren des belarussischen Justizwesens
	Badak Ala Mikalajeuna Bodak Alla Nikolajewna			Stellvertretender/-in Justizminister; trägt in dieser Eigenschaft die Verantwortung für das Funktionieren des belarussischen Justizwesens
	Simanau Aljaksandr Anatoljewich Simonow Aleksandr Anatoljewitsch			Stellvertretender Justizminister; trägt in dieser Eigenschaft die Verantwortung für das Funktionieren des belarussischen Justizwesens
	Tuschynski Ihar Heraninawitsch Tuschinski Igor Geroninowitsch			Stellvertretender Justizminister; trägt in dieser Eigenschaft die Verantwortung für das Funktionieren des belarussischen Justizwesens
	Skurat, Wiktar Skurat, Wiktor			Leiter der Abteilung für öffentliche Sicherheit für die Stadt Minsk im Innenministerium; Oberst der Miliz. Von Lukaschenko für seine aktive Teilnahme und Befehlsausführung bei dem gewaltsamen Vorgehen gegen die Demonstration vom 19. Dezember 2010 ausgezeichnet
	Iwanou, Sjarhei Iwanow, Sergei			Stellvertretender Leiter der Beschaffungsabteilung in der Direktion für ideologische

				Fragen und Personalwesen der Abteilung für Inneres der Stadt Minsk; Major der Miliz. Von Lukaschenko für seine aktive Teilnahme und Befehlsausführung bei dem gewaltsamen Vorgehen gegen die Demonstration vom 19. Dezember 2010 ausgezeichnet.
	Kadsin, Raman Kadin, Roman			Kommandeur, zuständig für Rüstung und technische Ausrüstung der Dienststelle für motorisierte Patrouillen; Major der Miliz. Von Lukaschenko für für seine aktive Teilnahme und Befehlsausführung bei dem gewaltsamen Vorgehen gegen die Demonstration vom 19. Dezember 2010 ausgezeichnet
	Komar, Volha Komar, Olga			Richterin des Verwaltungsbezirks Frunsenski der Stadt Minsk, in Sachen Wassili Parfenkow befasst
	Saharowski, Anton Sagorowski, Anton			Staatsanwalt des Verwaltungsbezirks Frunsenski der Stadt Minsk, in Sachen Wassili Parfenkow befasst

	Tscharkas (Tscherkas), Tazzjana Stanislawauna Tscherkas, Tatjana Stanislawowna			Richterin des Verwaltungsbezirks Frunsenski der Stadt Minsk, befasst in Sachen Aleksandr Otroschtschenkow (zu vier Jahren Zuchthaus verurteilt), Aleksandr Moltschanow (zu 3 Jahren Haft verurteilt) und Dmitri Nowik (zu 3,5 Jahren Zuchthaus verurteilt)
	Maladzowa, Tazzjana Molodzowa, Tatjana			Staatsanwältin des Verwaltungsbezirks Frunsenski der Stadt Minsk, befasst in Sachen Aleksandr Otroschtschenkow, Aleksandr Moltschanow und Dmitri Nowik
	Ljabedsik, Michail Pjatrowitsch Lebedik, Michail Petrowitsch			Erster stellvertretender Redakteur der Zeitung "Sowjetskaja Belarus"; Aktiver Übermittler und Analyst der regierungsfreundlichen Politik, verfälscht Tatsachen und kommentiert auf unfaire Weise in Belarus laufende Verfahren gegen die Zivilgesellschaft
	Padhaiski, Henads Danatawitsch Podgaiski, Gennadi Donatowitsch			Direktor der staatlichen polytechnischen Hochschule Minsk; verantwortlich für den Ausschluss von Studenten

	Kuchartschyk, Pjotr Dsmityjewitsch Kuchartschik, Pjotr Dmitrijewitsch			Rektor der staatlichen pädagogischen Universität Minsk, verantwortlich für den Ausschluss von Studenten
	Batura, Michail Paulawitsch Batura, Michail Pawlowitsch			Rektor der Staatsuniversität für Informatik und Radiotechnik Minsk; verantwortlich für den Ausschluss von Studenten
	Tschasnouski, Met-schyslau Edwardawitsch Tschesnowski, Met-schislaw Edwardowitsch			Rektor der Staatlichen Alexander-Puschkin- Universität Brest; verantwortlich für den Ausschluss von Studenten
	Alpejewa, Tamara Michailauna Alpejewa, Tamara Michailowna			Rektorin des Internationalen geisteswissenschaftlichen-wirtschaftswissenschaftlichen Instituts; verantwortlich für den Ausschluss von Studenten
	Schykarou, Uladsislau Schikarow, Wladislaw			Richter beim Bezirksgericht Witebsk- Schelesnodoroschny. Er verurteilte mehrere Demonstranten im Berufungsverfahren, obwohl das Gericht erster Instanz sie für nicht schuldig befunden hatte.
	Merkul, Natallja Wiktarauna Merkul, Natalja Wiktorowna	13.11.1964		Direktorin der Sekundarschule in Talkow-Zentrum, Puchowitschi Distrikt. Sie ent-

				liess am 27. Januar 2011 Natalja Ilinitsch, eine hoch geachtete Lehrerin der Sekundarschule, wegen ihrer politischen Ansichten und ihrer Teilnahme an den Ereignissen vom 19. Dezember 2010.
	Akulitsch, Swjatlana Raszirowauna Okulitsch, Swetlana Ros- tislawowna	27.08.1948 oder 1949		Richterin am Puchowitschi Bezirksgericht. Sie lehnte die Klage von Natalja Ilinitsch auf Wiedereinsetzung in ihre Funktion als Lehrerin an der Sekundarschule in Talkow-Zentrum gesetzeswidrig ab.
	Pykina, Natalja Pykina, Natalja			Richterin am Partisanski Bezirksgericht, war mit dem Verfahren gegen Herrn Lichowid befasst. Sie verurteilte Herrn Lichowid, einen Aktivisten der "Freiheitsbewegung", zu einer Gefängnisstrafe von dreieinhalb Jahren unter verschärften Bedingungen.
	Masouka, Sjarhej Masowka, Sergej/Masowko, Sergej			Staatsanwalt in der Rechtssache Daschkewitsch-Lobow. Dmitri Daschkewitsch und Eduard Lobow, Aktivisten der "Jungen Front", wurden zu

				mehrfährigen Gefängnisstrafen wegen Rowdytums verurteilt. Der wahre Grund für die Haftstrafen ist, dass beide aktiv an der Wahlkampagne im Dezember 2010 teilgenommen und einen der Oppositionskandidaten unterstützt hatten.
	Aljaksandrau, Dsmitryj Pjatrowitsch Aleksandrow, Dmitri Petrowitsch			Richter am Obersten Wirtschaftsgericht. Er verhängte das Verbot des unabhängigen Senders "Autoradio". ("Autoradio" wurde verboten, weil er "Aufrufe zu Massenunruhen während des Präsidentschaftswahlkampfes im Dezember 2010" gesendet haben soll. Entsprechend einem gültigen Vertrag hatte der Radiosender das Wahlprogramm von Herrn Sannikow, einem der Kandidaten der Opposition, mit den Worten verbreitet: "Die Zukunft wird nicht in den Küchen, sondern auf den Plätzen entschieden.")
	Wakultschyk, Walery Wakultschik, Waleri			Leiter des Analytischen Zentrums der Präsidentialverwaltung, verant-

				wortlich für Telekommunikation, einschliesslich Überwachung, Filterung, Abhörung und Kontrolle von sowie Eingriff in verschiedene(n) Kommunikationskanäle(n), z.B. dem Internet.
	Tschatwjartkowa, Natallja Tschetwertkowa, Natalja			Richterin am Partisanski Bezirksgericht in Minsk. Sie war mit dem Verfahren gegen den ehemaligen Präsidentschaftskandidaten Andrej Sannikow, den Aktivisten der Zivilgesellschaft Ilja Wasilewitsch, Fjodor Mirsojanow, Oleg Gnedtschik und Wladimir Jerjomenok. Ihre Art, den Prozess zu führen, stellt einen klaren Verstoss gegen die Strafprozessordnung dar. Sie hielt an gegen die Angeklagten vorgebrachten nicht relevanten Beweismitteln und Zeugenaussagen fest.
	Bulasch, Ala Bulasch, Alla			Richterin am Oktjabrski (Kas-tritschnitski) Bezirksgericht in Minsk. Sie war mit der Rechtssache Pawel Wino-gradow, Dmitri Drosd, Ales Kirkevitsch, Andrej Protassjenja und Wla-

				dimir Chomitschenko befasst. Ihre Art, den Prozess zu führen, stellt einen klaren Verstoss gegen die Strafprozessordnung dar. Sie hielt an gegen die Angeklagten vorgebrachten nicht relevanten Beweismitteln und Zeugenaussagen fest.
	Barouski, Aljaksandr Genadsewitsch Borowski, Aleksandr Gennadijewitsch			Staatsanwalt am Oktjabrski (Kas-tritschnitski) Bezirksgericht in Minsk. Er war mit der Rechtssache Pawel Wino-gradow, Dmitri Drosd, Ales Kirkevitsch und Wladimir Chomitschenko befasst. Die von ihm vertretene Anklage ist eindeutig und unmittelbar politisch motiviert und stellt einen klaren Verstoss gegen die Strafprozessordnung dar. Sie stützt sich auf eine falsche Einstufung der Ereignisse vom 19. Dezember 2010, die weder durch Beweismittel noch durch Zeugenaussagen gedeckt ist.
	Simanouski, Dmitri Walerewitsch Simanowski, Dmitri Walerijewitsch			Staatsanwalt am Perwomaiski Bezirksgericht in Minsk. Er war mit der Rechtssache Dmitri Bonda-

				renko befasst. Die von ihm vertretene Anklage ist eindeutig und unmittelbar politisch motiviert und stellt einen klaren Verstoss gegen die Strafprozessordnung dar. Sie stützt sich auf eine falsche Einstufung der Ereignisse vom 19. Dezember 2010, die weder durch Beweismittel noch durch Zeugenaussagen gedeckt ist.
	Bryssina, Schanna Bryssina, Schanna/ Brissina, Schanna			Richterin am Sawodskoi Bezirksgericht in Minsk in der Rechtssache Irina Chalip, Sergej Marzelew und Pawel Sewerinez herausragende Vertreter der Zivilgesellschaft. Ihre Art, den Prozess zu führen, stellt einen klaren Verstoss gegen die Strafprozessordnung dar. Sie hielt an gegen die Angeklagten vorgebrachten nicht relevanten Beweismitteln und Zeugenaussagen fest.
	Schukouski, Sjarhej Kanstanzinawitsch Schukowski, Sergej Konstantinowitsch			Staatsanwalt am Sawodskoi Bezirksgericht in Minsk in der Rechtssache Irina Chalip, Sergej Martselow und Pawel Sewerinet

				herausragende Vertreter der Zivilgesellschaft. Die von ihm vertretene Anklage ist eindeutig und unmittelbar politisch motiviert und stellt einen klaren Verstoss gegen die Strafprozessordnung dar. Sie stützt sich auf eine falsche Einstufung der Ereignisse vom 19. Dezember 2010, die weder durch Beweismittel noch durch Zeugenaussagen gedeckt ist.
	Andrej Kascheunikau Andrej Koschewnikow			Staatsanwalt in der Rechtssache gegen die Ex-Präsidenten kandidaten Wladimir Nekljajew und Witali Rymaschewski, die Mitglieder von Nekljajews Wahlkampfteam Andrej Dmitrijew, Aleksandr Feduta und Sergej Wosnjak sowie die stellvertretende Vorsitzende der Jungen Front, Anastassija Poloschanko. Die von ihm vertretene Anklage war eindeutig politisch motiviert und stellte einen klaren Verstoss gegen die Strafprozessordnung dar. Sie stützte sich auf eine falsche Ein-

				stufung der Ereignisse vom 19. Dezember 2010, die weder durch Beweismittel noch durch Zeugenaussagen gedeckt ist.
	Gratschowa Ljudmila Gratschewa Ljudmila			Richterin am Leninski Bezirksgericht in Minsk. Sie war mit der Rechtssache gegen die Ex-Präsidentenchaftskandidaten Nikolai Statkewitsch und Dmitri Uss sowie gegen die politischen Aktivisten und Aktivisten der Zivilgesellschaft Andrej Posniak, Aleksandr Klasowski, Aleksandr Kwetkewitsch, Artiom Gribkow und Dmitri Bulanow befasst. Ihre Art, den Prozess zu führen, stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Sie liess gegen die Angeklagten vorgebrachte nicht relevante Beweismittel und Zeugenaussagen zu.
	Tschubkawež Kiryl Tschubkowež Kirill			Staatsanwalt in der Rechtssache gegen die Ex-Präsidentenchaftskandidaten Nikolai Statkewitsch und Dmitri Uss sowie gegen die politischen Aktivisten und Aktivisten der

				Zivilgesellschaft Andrej Posniak, Aleksandr Klasowski, Aleksandr Kwetkewitsch, Artiom Gribkow und Dmitri Bulanow. Die von ihm vertretene Anklage war eindeutig politisch motiviert und stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Sie stützte sich auf eine falsche Einstufung der Ereignisse vom 19. Dezember 2010, die weder durch Beweismittel noch durch Zeugenaussagen gedeckt ist.
	Pefzieu Uladsimir Paulawitsch Peftiew Wladimir Pawlowitsch	Geboren am 1. Juli 1957 in der Stadt Berdjansk, Saporoschkaja Oblast, Ukraine	Derzeitige Passnummer: MP2405942	Hat Verbindungen zu Präsident Lukaschenko und zu seiner Familie. Wichtigster Wirtschaftsberater von Präsident Lukaschenko und grösster finanzieller Förderer des Lukaschenko-Regimes. Vorsitzender des Aktionsrats von Beltescheksport, der grössten Export/Importgesellschaft von Verteidigungsgütern in Belarus.

-
- 1 LR 946.21
-
- 2 Ingress abgeändert durch [LGBL. 2011 Nr. 252](#). (Die LR-Nr. lautet fälschlicherweise 946.223.1 anstatt 946.223.0)
-
- 3 Überschrift vor Art. 1 abgeändert durch [LGBL. 2009 Nr. 86](#).
-
- 4 Art. 1 Abs. 3 abgeändert durch [LGBL. 2009 Nr. 86](#).
-
- 5 Art. 2 Bst. b abgeändert durch [LGBL. 2009 Nr. 86](#).
-
- 6 Art. 3 Abs. 2 abgeändert durch [LGBL. 2009 Nr. 86](#).
-
- 7 Art. 4 Abs. 1 abgeändert durch [LGBL. 2009 Nr. 86](#).
-
- 8 Art. 4 Abs. 2 abgeändert durch [LGBL. 2009 Nr. 86](#).
-
- 9 Art. 4 Abs. 3 abgeändert durch [LGBL. 2009 Nr. 86](#).
-
- 10 Art. 5 Abs. 1 abgeändert durch [LGBL. 2009 Nr. 86](#).
-
- 11 Art. 6 aufgehoben durch [LGBL. 2009 Nr. 86](#).
-
- 12 Art. 7 aufgehoben durch [LGBL. 2009 Nr. 86](#).
-
- 13 Art. 8 abgeändert durch [LGBL. 2009 Nr. 86](#).
-
- 14 Anhang 1 abgeändert durch [LGBL. 2011 Nr. 160](#), [LGBL. 2011 Nr. 196](#) und [LGBL. 2011 Nr. 252](#). (Die LR-Nr. bei Nr. 252 lautet fälschlicherweise 946.223.1 anstatt 946.223.0)
-
- 15 Anhang 2 abgeändert durch [LGBL. 2011 Nr. 160](#), [LGBL. 2011 Nr. 196](#) und [LGBL. 2011 Nr. 252](#). (Die LR-Nr. bei Nr. 252 lautet fälschlicherweise 946.223.1 anstatt 946.223.0)